



الجمعية العمومية — الدورة الثانية والأربعون

اللجنة الإدارية

البند ٣٧ من جدول الأعمال: تعيين المراجع الخارجي للحسابات

تعيين المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو
للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨

(مقدمة من مجلس الإيكاو)

موجز تنفيذي

تعرض هذه الورقة معلومات عن الإجراءات التي اتخذها المجلس لتعيين المراجع الخارجي للحسابات للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨، وتتضمن معلومات عن نتائج عملية المراجعة التي أجرتها مجموعة العمل التابعة للمجلس للترشيحات الواردة من الدول الأعضاء لمنصب المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو.

الإجراء: تُدعى الجمعية العمومية إلى القيام بما يلي:

أ) تأكيد تعيين السيد بيير موسكوفيسي، الرئيس الأول لديوان المحاسبة في فرنسا، في منصب المراجع الخارجي لحسابات الإيكاو للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨؛

ب) اعتماد مشروع قرار الجمعية العمومية المرفق بهذه الورقة.

الأهداف الاستراتيجية:	تتعلق ورقة العمل هذه بجميع الأهداف الاستراتيجية وعوامل التمكين ذات الأولوية العليا وعوامل التمكين الداعمة.
الآثار المالية:	تبلغ تكاليف خدمات المراجع الخارجي للحسابات للفترة الثلاثية القادمة ٦٠٠ ٥١٣ دولار كندي.
المراجع:	الوثيقة Doc 10184 - القرارات السارية المفعول الصادرة عن الجمعية العمومية (في ٢٠٢٢/١٠/٧) الوثيقة Doc 7515/17 - النظام المالي للإيكاو

١- المقدمة

١-١ تنص المادة الثالثة عشرة من النظام المالي المنقح على أن يعين المجلس مراجعاً خارجياً للحسابات، رهناً بتأكيد هذا التعيين من الجمعية العمومية.

٢- المعلومات الأساسية

١-٢ أكدت الجمعية العمومية في قرارها ٤٠-٣٣ الإجراء الذي اتخذته المجلس بتعيين السيد ميشيل ويسو، رئيس مكتب التدقيق الاتحادي السويسري (SFAO)، مراجعاً خارجياً لحسابات الإيكو للسنوات المالية ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ و ٢٠٢٢. كما أكدت الجمعية العمومية في قرارها ٤١-٣٣ الإجراء الذي اتخذته المجلس بتعيين رئيس مكتب التدقيق الاتحادي السويسري (SFAO) مراجعاً خارجياً لحسابات الإيكو للسنوات المالية ٢٠٢٣ و ٢٠٢٤ و ٢٠٢٥ وفقاً للمادة ١٣-١ من النظام المالي للمنظمة.

٢-٢ ولضمان التناوب في تعيين المراجع الخارجي للحسابات، حدد المجلس لفترة عمل المراجع الخارجي مدة ست سنوات كحد أقصى، تتألف من ثلاث سنوات أولية قابلة للتمديد، رهناً بالتقييم الإيجابي من المجلس لأداء المراجع الخارجي والتفاوض بشأن شروط وتكلفة تجديد التعيين. ولذلك، وبعد انقضاء مدتي التعيين البالغ كل منهما ثلاث سنوات في عام ٢٠٢٥، يلزم تعيين المراجع الخارجي الجديد للحسابات للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨.

٣- الإجراءات المتخذة

١-٣ في يونيو ٢٠٢٤، أرسل كتاب من المنظمة إلى الدول لالتماس الترشيحات لمنصب المراجع الخارجي لحسابات الإيكو للسنوات ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨. وتلقت الأمانة العامة ترشيحات من إحدى عشرة دولة، منها عشرة ترشيحات تأهلت رسمياً. واضطلعت مجموعة عمل تابعة للمجلس بتقييم جميع الترشيحات المقدمة وفقاً للمعايير التي أقرها المجلس، وذلك باستخدام نظام المظروفين (لفصل بين العرض الفني والمالي). ونتج عن ذلك وضع قائمة قصيرة بثلاثة مرشحين وجّهت إليهم الدعوة لإجراء المقابلات الشخصية. واستناداً إلى هذا التقييم، أوصت مجموعة العمل المجلس بتعيين المراجع الخارجي للحسابات لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١/١/٢٠٢٦.

٤- تعيين المجلس للمراجع الخارجي

١-٤ استعرض المجلس تقييم المرشحين في الجلسة الثانية من دورته ٢٣٤. وبعد مراعاة نوعية الخدمات التي يقترح المرشحون تقديمها وتكلفة خدمات مراجعة الحسابات، أقرّ المجلس تعيين السيد بيير موسكوفيسي، الرئيس الأول لديوان المحاسبة في فرنسا، مراجعاً خارجياً لحسابات الإيكو للسنوات ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨. وتدعى الجمعية العمومية إلى اعتماد مشروع قرار المجلس المذكور بشكل رسمي من خلال اعتماد القرار المرفق.

٥- الآثار المالية المترتبة عن قرار المجلس

١-٥ تبلغ تكلفة خدمات المراجع الخارجي للحسابات للفترة الثلاثية القادمة ٦٠٠ ٥١٣ دولار كندي وقد أُدرج هذا المبلغ في ميزانية الفترة الثلاثية ٢٠٢٦-٢٠٢٧-٢٠٢٨.

مرفق

مشروع قرار يُعرض على الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية لاعتماده

القرار ٤٢/..

تعيين المراجع الخارجي للحسابات

إن الجمعية العمومية:

١- إذ تلاحظ:

أ) أن النظام المالي ينص على أن يعيّن المجلس مراجعاً خارجياً لحسابات المنظمة، رهناً بأن تؤكد الجمعية العمومية هذا الإجراء؛

ب) أن المجلس قد استعرض الترشيحات المقدمة من الدول الأعضاء في ٢٠٢٤، ووافق في ٢٠٢٥/٣/١٠ على تعيين السيد بيير موسكوفيسي، الرئيس الأول لديوان المحاسبة في فرنسا، مراجعاً خارجياً لحسابات الإيكاو للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨، وفقاً للمادة ١٣-١ من النظام المالي للمنظمة.

٢- تعرب عن خالص تقديرها لرئيس مكتب تدقيق الحسابات الفيدرالي السويسري، السيد ميشيل ويسو ثم من بعده السيد باسكال ستيرنيمان، لما قدماه للمنظمة من خدمات رفيعة المستوى في منصب المراجع الخارجي لحساباتها (للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥)، ولما قدماه أثناء تلك الفترة من مساعدة تعاونية فعالة لمسؤولي الإيكاو وهيئاتها؛

٣- وتؤكد:

القرار الذي اتخذته المجلس بتعيين السيد بيير موسكوفيسي، الرئيس الأول لديوان المحاسبة في فرنسا، مراجعاً خارجياً لحسابات الإيكاو للسنوات المالية ٢٠٢٦ و ٢٠٢٧ و ٢٠٢٨.

— انتهى —